

Số: 53/2024/QĐST-DS

Trảng Bàng, ngày 19 tháng 7 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TRẢNG BÀNG, TỈNH TÂY NINH

Với thành phần phiên họp gồm có:

Thẩm phán – Chủ trì phiên họp: Bà Hồ Thị Mối.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng: Ông Trần Tấn Anh –
Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng: Ông Lâm Hồng
Phương – Chấp hành viên.

Thư ký ghi biên bản phiên họp: Bà Lê Thanh Trúc – Thư ký Tòa án nhân
dân thị xã Trảng Bàng.

Ngày 19 tháng 7 năm 2024, tại Tòa án nhân dân thị xã Trảng Bàng, tỉnh
Tây Ninh tiến hành mở phiên họp xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án hồ sơ thụ
lý số: 56/2024/TLST-DS, ngày 15 tháng 7 năm 2024, theo đề nghị của Chi cục
Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với: Bà Nguyễn Thị Tuyết L, sinh
năm 1956 và ông Tống Văn G, sinh năm 1955; cùng cư trú tại: Khu phố H H,
phường A H, thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh.

Các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đề nghị xét miễn, giảm: Xét miễn
cho bà Nguyễn Thị Tuyết L và ông Tống Văn G số tiền 1.500.000 (Một triệu
năm trăm nghìn) đồng khoản thu, nộp Ngân sách Nhà nước.

NHẬN ĐỊNH:

Xét đề nghị số 214/CCTHADS, ngày 12-6-2024 của Chi cục Thi hành án
dân sự thị xã Trảng Bàng về việc xét miễn thi hành khoản thu, nộp ngân sách
Nhà nước phải thi hành theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương
sự số 58/2011/QĐST-DS, ngày 22-6-2011 của Tòa án nhân dân huyện Trảng
Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh.

Bà Nguyễn Thị Tuyết L và ông Tống Văn G phải thi hành số tiền
3.000.000 (Ba triệu) đồng khoản thu, nộp Ngân sách Nhà nước. Bà L, ông G đã
thi hành xong số tiền 1.500.000 (Một triệu năm trăm nghìn) đồng, bà L và ông G
còn phải thi hành số tiền 1.500.000 (Một triệu năm trăm nghìn) đồng.

Quyết định Thi hành án chủ động số 1014/QĐ-CCTHA, ngày 05 tháng 9 năm 2011 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng) đến nay đã hơn thời hạn 05 năm. Theo Biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 09-5-2024 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng thể hiện bà Nguyễn Thị Tuyết L và ông Tống Văn G hiện đã già yếu, sống phụ thuộc vào con, không có thu nhập và không có tài sản gì để thi hành án. Do đó, bà L và ông G đủ điều kiện được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 61, Điều 62 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014, 2018, 2020, 2022).

Tại Công văn số 14/VKS-THATrB, ngày 10-7-2024 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Trảng Bàng đã đồng ý đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án dân sự cho bà Nguyễn Thị Tuyết L và ông Tống Văn G. Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát thống nhất đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng đối với bà Nguyễn Thị Tuyết L, ông Tống Văn G.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014, 2018, 2020, 2022);

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC, ngày 15-9-2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước:

1. Chấp nhận đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh:

Miễn cho bà Nguyễn Thị Tuyết L và ông Tống Văn G số tiền 1.500.000 (Một triệu năm trăm nghìn) đồng khoản thu, nộp Ngân sách Nhà nước.

Theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số 58/2011/QĐST-DS, ngày 22-6-2011 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bàng (nay là thị xã Trảng Bàng), tỉnh Tây Ninh.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Tây Ninh,
- VKSND TX.Trảng Bàng,
- Chi cục THADS TX.Trảng Bàng,
- Người phải thi hành án,
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Hồ Thị Mối